



Μεγάλη Λέπτης. Το αρχαίο θέατρο.

## ΚΥΡΗΝΗ

### Η ελληνική αποικία της Λιβύης

Η κυβέρνηση της Λιβύης, πέμπτης πετρελαιοπαραγωγού χώρας στον κόσμο, αδιαφορούσε ώς τώρα για την ανάπτυξη του τουρισμού στη Λιβύη, παρά το γεγονός ότι η χώρα έχει πολλές προϋποθέσεις για την ανάπτυξή του. Μεταξύ αυτών είναι το μυεινό κλίμα, οι ωραίες ακτές, η εγκαρδιότητα και οξιζορέπεια των κατοίκων, μια προπάντων οι αρχαιότητες της, που είναι από τις επιβλητικότερες και σημαντικότερες ολόκληρου του αρχαιού κόσμου. Άλλα τελευταία, ίσως για να μη μενεί η Λιβύη αποικιακή μεταξύ όλων των άλλων γειτονικών της χωρών, που ανέπτυξαν σημαντικό τον τουρισμό τους, απεφάσισε να προβάλει στον έξω κόσμο τα εξαιρετικά ενδιαφέροντα μνημεία της χώρας. Αναμέσα τους, από τα πιο όμορφα αλλά και πιο επιβλητικά είναι τα ελληνικά μνημεία της Λιβύης. Δεν είναι λίγες οι ελληνικές αποικίες που ιδρυσαν οι αρχαίοι Έλληνες στη Λιβύη, που πρόσφατα ονομαζόταν Κυρηναϊκή και Τριπολίτιδα, από τις ελληνικές ονομασίες Κυρήνη και Τρίπολη.

Η Τρίπολη, σημερινή πρωτεύουσα της Λιβύης, που διατηρεί αναλλοίωτο το αρχαιοελληνικό της όνομα, αποτελέστηκε από την ένωση της αρχαίας Οίας, της Μεγάλης Λέπτης και της Σαμπράτας. Χίλια χιλιόμετρα ανατολικότερα, στην άλλη άκρη του κόλπου της Μεγάλης Σύρτεως, βρισκόταν η Πεντάπολης, που αποτελέστηκε από την ένωση πέντε ελληνικών πόλεων, της Κυρήνης, της Βάρκης, της Τευχειράς, των Εσπερίδων και της Απολλωνίας, των επινείων της Κυρήνης. Στις Εσπερίδες (ή Ευεσπερίδες) ήταν ονομαστοί στην αρχαιότητα οι εύφοροι κήποι της, που βρίσκονταν στον πιο μεγαλύτερο μεγάλων κρατήρων. Με αυτούς τους κήπους, που υπάρχουν και σήμερα, σχετίζεται ο μύθος του Ηρακλή και των χρυσών μήλων των Εσπερίδων. Η πόλη Εσπερίδες, στους ελληνιστικούς χρόνους, βρέθηκε υπό την έξουσια των Πτολεμαίων και μετονομάστηκε τότε σε Βερενίκη, προς τιμή της Βερενίκης, συζύγου του Πτολεμαίου του Γ' ή του Ευεργέτη. Στη θέση της Βερενίκης βρίσκεται σήμερα η υπερσυγχρονή και ωραιότατη

πόλη Βεγγάζη, που οι Αραβες ονόμαζαν Βερνίκ ώς τις αρχές του 20ού αιώνα.

Ολούς αυτούς τους τόπους και πολλούς άλλους με μημεία ρωμαϊκά, βιζαντινά ή αραβικά ήλθαμε να επισκεφθούμε στη Λιβύη, προσκεκλημένοι της χώρας από 10 ευρωπαϊκές χώρες, συγγραφείς, εκδότες περιοδικών και παράγοντες τουρισμού. Την Ελλάδα εκπροσωπούσε ο γράφων. Δεν βρίσκονταν μεταξύ μας εκπρόσωποι της Αγγλίας και της Γαλλίας. Ας μην ξεχνούμε ότι από αγγλικά αεροδρόμια ξεκίνησαν τα αμερικανικά αεροπλάνα που βομβάρδισαν τη Λιβύη. Άλλα και στην εξέγερση της Αλγερίας, όταν Αλγερίνοι είχαν καταφύγει στα νότια της Λιβύης, οι Γάλλοι δεν δίστασαν να τους βομβαρδίσουν εκεί. Στη διάρκεια του ταξιδίου, που πραγματίσαμε κατέπληξη, μας συνόδευε η τηλεόραση της Λιβύης και γενικά στο ταξίδι μας δόθηκε επιστημότατη, με παρουσία επιζήμιων, με οργάνωση εκδηλώσεων και με προσφορά δώρων από τις τοπικές αρχές. Είναι αδύνατο σε τούτο το κείμενο να περιγραφούν όλα τα σπου-



Μεγάλη Λέπτη, Εσωτερικό της Βασιλικής.

δαιότατα και πολυάριθμα μνημεία της χώρας ή να εξηγηθεί η πρόσδοση που έχει σημειωθεί εκεί, ιδιαίτερα στην κατασκευή σύγχρονου οδικού δικτύου και υπεριμοντέρων κτηρίων, που ωστόσο σέβονται την παράδοση και διατηρούν έτσι κάτι από τον πολιτισμό και την πρωτοπορία της χώρας. Αυτό ακριβώς που αγνοούμε στην Ελλάδα, όπου κατορθώσαμε και την Αθήνα ακόμη να την μετατρέψουμε στην πιο απρόσωπη πρωτεύουσα όλου του κόσμου –βλέπε π.χ. και τη σύγχρονη διακόσμηση των πλατειών της]. Θα περιοριστώ λοιπόν στην συντομη περιγραφή μιας μόνο από τις ελληνικές πόλεις της Λιβύης, της Κυρήνης, προτιθέμενος να περιγράψω τις λοιπές αρχαιότητες της χώρας σε ειδική εκδοση της σειράς των Οδοιπορικών στη Μ. Ελλάδα, στη Συρία, στη Ιράκ και στην Ιρδανία.

Η Κυρήνη. Πρόκειται για τη σπουδαίωτερη ελληνική αποικία της Β. Αφρικής. Ιδρύθηκε το 631 π.Χ. από τη Θήρα. Οι Δωριείς αποικοί εγκαταστάθηκαν πρώτα στη νήσο Πλάτεια και αργότερα

μετοίκησαν στη δασώδη περιοχή της Αζύρεως, σε απόσταση 16 χλμ. από την ακτή και σε ύψος 600 μ. Ο τόπος που αναπτύχθηκε η ελληνική αποικία ήταν ιδανικός. Υπήρχαν άφθονα νερά πηγών, ενώ τα βουνά προς Ν την προφύλασσαν από τους καυτούς ανέμους της ερήμου και η θάλασσα από το Β της έστελνε την αύρα της. Η πόλη ονομάστηκε Κυρήνη ή Κυράνα, από το όνομα της θεοσαλικής νύμφης που απήγαγε ο Απόλλων και τη μετέφερε στην Αφρική επί άρματος συρούμενου από κύκνους.

Από την αρχή, όπως μας πληροφορεί ο Ηρόδοτος, οι άποικοι ανέπτυξαν φιλικές σχέσεις με τους τοπίους, οι οποίοι τους μιμήθηκαν και στα ήθη και στον τρόπο της ζωής, ακόμη και στην ενδυμασία. Επί 200 χρόνια βασίλευσε στην Κυρήνη η δυναστεία των Βατιαδών. Δώδεκα βασιλείς βασίλευσαν εκεί με το όνομα Βάτος ή Αρκεσίλαος. Ο τάφος του Βάτου του Α', που τιμήθηκε και ως ήρωας, υπάρχει ακόμη στο κέντρο της επιβλητικής Αγοράς της Κυρήνης. Γνωστός και ο Αρκεσίλαος ο Γ', που νίκησε σε

αγώνα αρματοδρομίας στους Δελφούς και που τη νίκη του υπέγραψε ο Πίνδαρος:

Ολόγυρα στο χώρῳ της αγοράς υπάρχουν τα επιβλητικά ερείπια των στοών της, βωμοὶ αφερωμένοι στους θεούς του Διαδεκάθεου και μνημεῖο που εικονίζει τρίπτη, επί της οποίας, κατά το πρότυπο, περίπου, της Νίκης της Σαμοθράκης βρίσκεται αγαλμα Νίκης. Στα ακρόταρφά της τριπτηρής έχει θαυμάσιο διακόσμηση. Το μνημείο ανεγέρθηκε σε ανάμηνη νίκης των Κυρηναίων σε ναιμαχία. Ο διευθυντής αρχαιοτήτων της Κυρηναϊκής Δρ Φαντέλ Μοχάμετ, που μας ξεναγεί ο ίδιος (έχει πάρει το διδακτορικό δίπλωμά του από το Παν/μίο Αθηνών και μιλάει καλά τα ελληνικά), μου εξηγεί πως, σταν βρέθηκε το μνημείο, η βάση του διατρύσεται το μπλε χρώμα, που συμβολίζει τη θάλασσα. Μέσα σε 20 ώμας μόλις χρόνια το μπλε χρώμα εξαλειφτήκε.

ΝΑ της Αγοράς υπάρχουν δημόσια κτήρια και επιβλητικές οικίες με μεγάλες πετρόπλιτες αυλές, των οποίων σώνταν θαυμάσια ψηφιδωτά αλλά και μαρμαροθε-

τήματα. Για δύο τουλάχιστον από τις επιβλητικότερες κατοικίες γνωρίζουμε και τα ονόματα των ιδιοκτητών τους: Κτησίβιος και Ιάσων.

ΒΔ της Αγοράς βρίσκεται η Ιερά οδός. Την ακολουθούμε, για να δουμε την Ιερή Πηγή και το Τέμενος του θεού Απόλλωνα. Δεξιά μας το αρχαίο τείχος, που σώζεται σε καλή κατάσταση. Αριστερά μας εντυπωσιακές θέρμες (λουτρά) γυναικών. Φτάνουμε στο Νυμφαῖο, όπου τρέχει ακόμη άφονο το νερό από την πηγή του Απόλλωνα. Πρόκειται για ισχυρό υπογείο ρεύμα, που βγαίνει σε οπτηλαίδως άνοιγμα, στην πρόσοψη κάθετου ψηλού βράχου. Το νερό φτάνει στο άνοιγμα από υπόγειο σήραγγα 350 περίπου μέτρων, μερικώς φυσική, μερικώς λαξευτή. Στα τοιχώματα της σήραγγας υπάρχουν επιγραφές, που αποδεικνύουν πως ο χώρος ήταν αφερώμένος στις Νύμφες και ιερός. Δυστυχώς ο χώρος σήμερα δεν είναι επισκέψιμος. Το στόμιο της σπηλιάς έχει κλειστεί και η αρχαία σήραγγα αποτελεί μέρος του υδραγγείου του σημερινού χωριού. Οι νύψες δεν μπορούν πια να βγονται από τη σφραγισμένη είσοδο της σπηλιάς. Άλλα είναι εξαιρετικά ενδιαφέροντα ότι έχουν μπει στην τοπική αραβική παράδοση ως «ζην» (πνεύματα ή στοιχεία). Κοντά στην πηγή βρίσκονται κλίβανοι των χριστιανών χρόνων. Πολλά άγαλμα της Κυρήνης μετατράπηκαν εκεί σε ασβέστιο. Ωστόσο βρέθηκαν πολλά άλλα αγάλματα εξαίρετης έχτησης στην ελληνική αποικία. Μεταξύ αυτών και κολοσσαία αγάλμα του Δία. Τα περισσότερα ίδια βρίσκονται στο Βρετανικό Μουσείο. Μεταξύ των αγαλμάτων που βρέθηκαν στην Κυρήνη, αλλά μεταφέρθηκαν κλεμμένα στο εξωτερικό, είναι και το περίφημο και γνωστότατο αγάλμα της αναδομήντης Αφροδίτης, που βρίσκεται σήμερα στο Μουσείο των Θερμών στη Ρώμη.

Κοντά στο Νυμφαῖο βρίσκεται το «Στρατηγείο», ναόσχημο μέγα μνημείο που ανεγέρθηκε προς τιμή τριών Ελλήνων στρατηγών, νικητών σε κάποια εκποτεία. Περνούμε τώρα τα επιβλητικά δωρικά Προπύλαια και μπαίνουμε στο Ιερό Τέμενος, όπου βρίσκονται πολλοί ναοί και βωμοί

με επίκεντρο το ναό του Απόλλωνα. Κτίστηκε τον ΣΤ' αιώνα π.Χ. και μετασκευάστηκε τον Δ' αι. π.Χ και τον Β' αι. μ.Χ. Άλλα και στις δύο μετασκευές σεβάστηκαν τη μορφή του αρχικού ναού. Έρτιαζαν μάλιστα και σάλα καθόδου σε χώρο όπου είναι ορατή η παλαιότερη θεμελίωση του αρχικού ναού, γεγονός που φανερώνει πόσο σεβόνταν οι Κυρηναίοι το αρχικό κτίσμα.

Αρχαία κρήνη, μπροστά στο ναό, εικονίζει την νυμφή Κυρήνη, που τύπιζε με τα χέρια της λεωνάρτη, ενώ τη στεφανώνει η Αφρική. Από το ανοιχτό στόμα του λεωναρταρίου έτρεχε το νερό. Το πρωτότοπο μνημείο βρίσκεται και αυτό στο Βρετανικό Μουσείο, ενώ στη θέση του υπάρχει αντίγραφο. Τα λεωνάρτα συμβολίζει την άγρια Αφρική, η νύμφη Κυρήνη τον ελληνικό πολιτισμό και το νερό που βγαίνει από το στόμα του θηρίου υποδηλώνει τον εκπολιτισμό της Αφρικής από τους Έλληνες. Αυτή τουλάχιστον της έξηγήτα δίνουν οι λίθινοι κλειστοί.

Κοντά στο ναό του Απόλλωνα βρίσκονται και άλλοι ναοί. Της Αρτέμιδος, της Εάκτης, της Αφροδίτης, των Διοσκούρων, της Ιαΐδος και του Αθηναίου. Περί τα 200 μ. ανατολικότερα του ιερού χώρου των ναών βρίσκεται ένα από τα 4 θέατρα (!) της αρχαίας Κυρήνης. Είχε χωρητικότητα 6.000 θεατών. Η θέα από τις κερκίδες του προς τη θάλασσα, που φινίται μακριά στον ορίζοντα, είναι μοναδική. Οι Ρωμαίοι αργότερα το μετέτερψαν σε αρένα μονομαχιών! Ο αριθμός των 4 θεατρών στην Κυρήνη εξαιρετικά ασυνήθιστος – μοναδικός μάλλον – για αρχαία πόλη, φανερώνει και το υψηλό επίπεδο του πολιτισμού της κατά τους ελληνικούς χρόνους.

Στο Μουσείο της Κυρήνης βρίσκονται θαυμάσια αγάλματα των κλασικών, των ελληνιστικών, των ρωμαϊκών αλλά και των αρχαϊκών ακόμη χρόνων, δηλαδή της εποχής της ιδρυσης της αποικίας. Ξεχωρίζουν τα αγάλματα κούρου και κόρης αρχαικής. Επίσης αγάλμα των ελληνιστικών χρόνων ασυνήθιστο, αφού εικονίζει τον Μέγα Αλέξανδρο γυμνό. Δυστυχώς όλων των αγαλμάτων του Μουσείου λείπουν τα κεφάλια. Παρά την υπάρχην ενός φύ-

λακα, μια νύχτα με καταιγίδα μπήκαν αρχαιοκάπηλοι στο Μουσείο και απέκοψαν τα κεφάλια των καλύτερων αγαλμάτων. Η αρχαιολογική υπηρεσία απέκοψε έπειτα τις κεφαλές των αγαλμάτων που είχαν απομείνει ακέραια και τις μετέφερε σε ασφαλέστερο χώρο, για να μην έχουν παρόμια τύχη!

Εκπληκτικό είναι το νεκροταφείο της αρχαίας Κυρήνης, μήκους 5 χλμ., το μεγαλύτερο του αρχαιού κόσμου, μας είναι ο διευθυντής αρχαιοτήτων Κυρηναϊκής, Δρ. Φαντέλ. Οι τάφοι του, λαξεύτοι οι περισσότεροι αλλά και αρκετοί κτιστοί, είναι πανέμορφοι.

Παρά το γεγονός ότι μέρος μόνο της Κυρήνης έχει ανασκαφεί, ο αρχαιότητης της απλώνται σε τεράστια έκταση.

Κοντά στην Κυρήνη βρίσκονται άλλες δύο επιληγκές πόλεις, που δεν έχουν ανασκαφεί. Είναι η Διουντιά και η Λουμαΐδα – στήμερα Λαμπλούντα. Οι αρχαίες πηγές δεν αναφέρουν γι' αυτές τίποτε. Μόνο οι ανασκαφές του μέλλοντος θα ρίξουν φως στο παρελθόν των δύο εντελώς αγνώστων αυτών ελληνικών πόλεων. Στο ενδιαφέρον, τέλος, που παρουσιάζει η Λιβύη για τον Έλληνα επισκέπτη αποστέλλει και το χωριό Μάρσα Σουώνα, διότι υπάρχουν ελληνόφωνοι. Η Μάρσα Σουώνα βρίσκεται τη θέση της αρχαίας επιληγκής αποικίας Απολλωνίας.

## Επ. Βρανόπουλος Δρ. Ιστορίας-Αρχαιολογίας

**Cyrene. The Greek Colony in Libya**

E. Vranopoulos

Many colonies had been founded in Libya by the ancient Greeks. Even the present capital of that country, Tripolis, still maintains its ancient Greek name. One thousand kilometers to the East, Pentapolis was located. As its name indicates, it was created by the union of five Greek poleis. However, the most important Greek colony in North Africa was Cyrene which had been founded in 631 BC by settlers from the island of Thera. Many Greek architectural monuments have survived and in the Museum of the capital a number of beautiful works of Greek art are exhibited. It is also worth mentioning that in the present village Marsa Souda – that lies on the location of the ancient city Apollonia – still exist today Greek speaking inhabitants.